



## Onde posso solicitar Sacos Amarelos?

Uma vez por ano o número de sacos necessários será distribuído às casas. Aqueles quem foram esquecidos na distribuição, ou quem têm necessidade maior, receberão mais sacos ou da Administração Distrital de Schwäbisch Hall ou dos Ecocentros bem como nos municípios ou na administração da cidade de Crailsheim.

### Nota

**Por favor ponha os Sacos Amarelos para fora só na noite anterior da recolha, mas o mais tardar até 06:00 do dia de recolha.**

Sacos Amarelos incorretamente enchidos poderão ser sujeitos a uma multa.

Ajude a manter as cidades/concelhos limpos! Retire os sacos incorretamente enchidos e deposite os resíduos corretamente separados nos sistemas de reciclagem correspondentes.

Landratsamt Schwäbisch Hall  
Münzstraße 1  
74523 Schwäbisch Hall  
Fone: 0791 755-8822  
www.irasha.de

## Le sac jaune

Le sac jaune est mis à disposition dans l'arrondissement de Schwäbisch Hall pour le ramassage d'emballages de vente. Les emballages de vente en verre, en papier et en carton peuvent être jetés dans la poubelle à papier et les conteneurs à déchets recyclables ou être également remis dans les déchetteries.

### Pour protéger l'environnement

Les marchandises doivent être emballées avec le moins de matériaux possible car un emballage qui est fabriqué aujourd'hui devient demain déjà un déchet. Nous ne pouvons économiser des matières premières précieuses et de l'énergie qu'en évitant les déchets.

### 😊 À jeter dans le sac jaune :

**Emballages de vente en plastique, matières composites et métal, propres et en vrac, sans résidus**

- Plastique** : ex. bouteilles en plastique, couvercles, sacs en plastique, pots (ex. margarine, fromage blanc, yaourt, etc.), films en polyéthylène (PE), polystyrène (ex. barquettes en polystyrène), emballages sous blister (ex. de comprimés), pot de fleurs
- Matière composite** : ex. briques de lait et de jus de fruit, emballages sous vide, sachets de soupe, capsules de café
- Métal** : ex. canettes, aluminium, couvercles, tubes écrasés

Les matières doivent être jetées en vrac. Ne pas empiler ni emboîter les uns avec les autres. Cela rend inutilement le tri plus difficile.

## Gestion des déchets

### 😢 Ne pas jeter dans le sac jaune :

- objets usuels en matière plastique (ex. paniers à linge, passoires à salade, cintres, jouets en plastique, lunettes de toilettes, brosses de toilettes, seringues jetables, vaisselle jetable, etc.)
- articles d'hygiène, serviettes, couches pour bébés, déchets organiques, etc.
- papier, carton et verre, même s'il s'agit d'emballages de vente. Pour ces déchets, l'arrondissement de Schwäbisch Hall prévoit d'autres systèmes de collecte.



**Le sac jaune n'est pas un système servant à l'élimination générale des ordures. Cela signifie que les produits en plastique qui ne sont pas des emballages ne doivent pas être jetés dans le sac jaune.**

### Que devient le sac jaune rempli ?

Les sacs jaunes remplis sont ramassés toutes les 4 semaines pour être recyclés. Vous trouverez les dates de ramassage pour votre zone de collecte dans votre calendrier actuel des poubelles.

### Vous avez manqué le ramassage ?

Aucun problème ! Les sacs jaunes remplis de manière correcte peuvent être déposés dans toutes les déchetteries de l'arrondissement.

## Comment obtenir les sacs jaunes ?

Les sacs nécessaires sont distribués une fois par an à tous les ménages. Si vous avez été oublié(e) lors de la distribution ou si vous avez besoin de davantage de sacs, vous les obtenez à la sous-préfecture (Landratsamt) de Schwäbisch Hall et dans toutes les déchetteries ainsi qu'àuprès des communes de l'arrondissement et de la ville de Crailsheim.

### Veuillez noter

**Sortir les sacs jaunes remplis de manière correcte le soir avant le ramassage, au plus tard avant 06h00 le jour du ramassage.**

Le dépôt de sacs jaunes remplis de manière incorrecte est passible d'une amende.

Aidez à garder la ville / commune propre !

Reprenez les sacs jaunes remplis de manière incorrecte et éliminez-les correctement après un tri sélectif.

## Der Gelbe Sack

**La bolsa amarilla**  
**O Saco Amarelo**  
**Le sac jaune**

**Téléfono de información:**

**Infotelefone:**

**Assistance téléphonique :**

**0791 755-8822**



Landratsamt Schwäbisch Hall  
Münzstraße 1  
74523 Schwäbisch Hall  
Téléphone : +49(0)791 755-8822  
www.irasha.de

www.designere-artmann.de

## La bolsa amarilla

Puede utilizar la bolsa amarilla para la recolección de envases de venta en el distrito administrativo de Schwäbisch Hall. Los envases de venta de cristal, papel o cartón se pueden depositar en el contenedor de papel y en el contenedor para desechos reciclables, así como en los puntos verdes.

### Por el bien del medioambiente

Los productos se deberían empaquetar lo menos posible, ya que los envases que se producen hoy en día son los residuos del mañana. Solo mediante la prevención de residuos es posible ahorrar en materias primas y energía.

### Van a la bolsa amarilla:

**Envases de venta de plástico, materiales compuestos y metal que estén limpios, sueltos y no presenten restos del contenido**

- Plástico:** p. ej. botellas de plástico, cierres, tapones, bolsas de plástico, tarrinas (p. ej. de margarina, queso fresco, yogur, etc.), láminas de PE, poliestireno (p. ej. bandejas de poliestireno), envases en blíster (p. ej. de pastillas), macetas

- Material compuesto:** p. ej. paquetes de leche y zumo, envases al vacío, envases de sopa, cápsulas de café

- Metal:** p. ej. latas, aluminio, cierres, tubos agotados

Los objetos se deben echar sueltos a la bolsa, sin amontonarlos o intercalarlos, ya que esto dificulta innecesariamente la clasificación.

Gestión de residuos

### No van a la bolsa amarilla:

- Artículos de uso de plástico, como cestas de la ropa, escurridores, perchas, juguetes de plástico, asientos o escobillas del inodoro, jeringuillas desechables, vajillas desechables, etc.
- Artículos de higiene, servilletas, pañales, residuos orgánicos, etc.
- Papel, cartón y cristal, aunque se trate de envases.

El distrito administrativo de Schwäbisch Hall cuenta con sistemas de recogida individuales para estos residuos.

**La bolsa amarilla no es un sistema para la eliminación general de la basura. Esto significa que no se deberán echar aquí los productos de plástico que no sean envases.**



### ¿Qué sucede cuando se llena la bolsa amarilla?

Las bolsas amarillas llenas se recogen cada 4 semanas y se envían para su aprovechamiento. Puede consultar la fecha de recogida de su zona en el calendario de recogida de residuos.

### ¿Se ha pasado la fecha de recogida?

¡No pasa nada! Las bolsas amarillas que se han llenado correctamente se pueden depositar en cualquier punto verde del distrito administrativo.

## Cómo se obtienen las bolsas amarillas?

Una vez al año se reparten las bolsas amarillas necesarias en todos los hogares. Quien no las haya recibido o necesite más puede recogerlas en la Jefatura de distrito de Schwäbisch Hall y en todos los puntos verdes, así como en los distritos municipales y en la ciudad de Crailsheim.

### Atención

**Las bolsas amarillas que se hayan llenado correctamente se deberán colocar para su recogida la tarde antes del día de recogida, como muy tarde hasta las 06:00 h de este día.**

En caso de que se coloquen bolsas amarillas que no se hayan llenado de la manera correcta, se procederá a la imposición de una sanción económica.

¡Ayude a mantener limpio el conjunto urbano! Retire las bolsas amarillas que no se hayan llenado correctamente y elimine los residuos según la clasificación apropiada.

Jefatura de distrito de Schwäbisch Hall  
Münzstraße 1  
74523 Schwäbisch Hall  
Teléfono: 0791 755-8822  
[www.lrasha.de](http://www.lrasha.de)

## O Saco Amarelo

O Saco Amarelo está disponible para la recogida de embalajes de venta en el distrito de Schwäbisch Hall. Embalajes de papel y cartón pueden ser depositados en el contenedor de papel (azul). Además, embalajes de vidrio, papel y cartón pueden ser depositados en los contenedores grandes de Ecopontos o llevados a los centros de reciclaje (Ecocentros).

### Para proteger o meio ambiente

Si es posible, elija productos con menos embalajes o no embalados, porque el embalaje de hoy será basura mañana. La prevención de residuos es la mejor forma de economizar materias primas y energía.

### O que pertence no Saco Amarelo:

**Embalagens de venda feitas de plástico, materiais compósitos e metal, soltas e limpas, sem conteúdo residual**

- Plásticos:** como botellas plásticas, envases, sacos plásticos, copos (p. ex. margarina, queso, yogur, etc.), película de PE, isopor (p. ex. platos de isopor), embalajes blister (p. ex. de comprimidos), vasos de plantas

- Materiais compósitos:** como embalagens de leite y zumo, embalagens a vácuo, sacos de sopas instantâneas, cápsulas de café

- Metal:** como latas, aluminio, envases, tubos exprimidos

**Deite os materiais de modo sólto no saco.**

**Não os empilhe ou entrelace porque tornará desnecessariamente difícil a separação.**

Gestão de resíduos

### O que não pertence no Saco Amarelo:

- utensílios de consumo heitos de plástico tais como cestas para roupa, passadores, cabides, brinquedos de plástico, assentos sanitários, escovas sanitárias, seringas descartáveis, talheres descartáveis, etc.

- produtos de higiene, guardanapos, fraldas, resíduos orgânicos, etc.

- papel, cartão e vidro, ainda que sejam embalagens de venda. Há sistemas de coleta separados no distrito de Schwäbisch Hall.

**O Saco Amarelo não é um sistema de eliminação geral de resíduos, quer dizer produtos plásticos, que não funcionam de embalagens de venda, não pertencem no Saco Amarelo.**



### O que acontece com o Saco Amarelo?

Os sacos enchidos são recolhidos de quatro em quatro semanas para serem devolvidos a reciclagem. Pode tirar os dados de recolha no seu distrito do calendário de lixo atual.

### Perdeu um dado de recolha?

Não é problema! Pode fornecer os Sacos Amarelos corretamente enchidos nos Ecocentros do distrito.